

1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Sunday School – 4th. Quarter, Oct. to Dec.

Old Testament Survey Major & Minor Prophets	Choir	9:30-10:05am	Choir
	Taiwanese	10:10-10:50am	208A
	Mandarin-1	11:10-11:50am	208A
Hard Sayings of the O. T.	College	11:10-11:50am	208B
The Basic of Christianity	Mandarin-2	11:10-11:50am	201
Luke	Jr. High	11:10-11:50am	209
Old Testament	H. School	11:10-11:50am	204B
Moral Issues	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

3. 10/15/06: Congregational Meeting will follow :
  - a) state of the church. Elder, Deacon nominees and election of auditors for next year. 9:15: Sign up; 9:30: Worship; 11:10: Congregational Meeting. 1:30pm: EDB Meeting.
  - b) Election: Elder nominees: Biing Leu. Deacon nominees: David Shieh, Ling Chiang Huang, Mike Hsu, Ponger Ann, Samuel Yang, Dennis Huang.
  - c) The roster for the active members is published on bulletin board. Please mention any mistakes that need to be corrected to Elder Derming Chen (949-551-1527) 7 days before the meeting. Do not write on the bulletin directly.
  - d) The congregational meeting agenda will be distribute today.
  - e) CM co-workers: Chiung-Tze Chen, Fong Yu Chen, Ju Hwa Tien, Rita Yen, Lilian Woo, Dong Ling Wang, Judy Doo, Annie Yang, will finish the ballot today. All members are welcome to inspect it.
  - f) If you will be absent or you need any further information, please contact in charge person : Elder Derming Chen.
4. SENIOR MEETING: Pastor Chen Si-Yau from Miao-Li church, Taiwan, will be sharing messages on 10/11 at 11 AM. Anyone interested is welcome.
5. EVANGELISTIC OUTREACH: Please pray and inform relatives in Taiwan about Dr. Sun's Crusade. 10/13-15 Taipei. 10/20-22 Kao-hsiung, 11:3-5 Hua-lien, 11:24-26 Tai-chung.
6. BIBLE AND FAITH WORKSHOP: EFC General Assembly sponsors this workshop at Elder Chuang's house on 10/21/06 (Saturday) 9:30AM-12:30PM. Sunday School Teacher's fellowship follows after lunch. Theme: Pentateuch. Speaker: Pastor Liu and Elder Yen. Please see the detail on bulletin.
7. MINISTRY FAIR: 10/21/06 9AM-5PM at Chinese Baptist Church of Central Orange County. Sign up with... More detail see flyer.
8. Thanks God Nie Yang was discharged from hospital last Saturday. Please pray for his recovery.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
of  
Orange County

10月8日2006年

2441期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
<i>Acts 23:11-22</i>	讀經：來12:14-28	讀經：來12:14-28
Sermon	證道：林政勳牧師	證道：林政勳牧師
Pr. Barber	奔天路的警戒	奔天路的警戒
"Talk About Your <i>Ultimate Backfire</i> "	詩歌回應：# 317	詩歌回應：# 175
Offering	耶穌領我	耶穌導我
Announcements	奉獻禱告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

*The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人*

*Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼*

榮譽牧師(Pastor Emeritus)：周淑慧(Pr. Chou)  
 牧師(Pastoral Staff)：陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr. Lin)、Pr. Gabe Barber  
 地址(Add)：10750 Lampson Ave.  
 Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org  
 電話(Tel)：714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering			
主日學 Sunday School			
60			
禮拜 255			
全部禮拜人數		Worship Total 255	
經常費 General Fund			
\$9,132.25			
其他奉獻 Other Offering			
宣道Mission	\$682.00	夏令營S.Retreat	\$2,100.00
愛心Building	\$210.00	傳播Thanks	\$60.00
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$12,184.25
該月累計	Accumulation for the Month		\$12,184.25
該月預算	Budget for the Month		\$51,130.00

今日招待及司會 Today's Ushers & Presiders	今日領詩
邱顯輝 謝秀瓊 何在榮 李英義	俞 贛 黃碧茹 Amy Tiffany Shannon Pouger Ann
下週招待及司會 Next Week's Ushers & Presider	鋼琴 許憚俐 值星 林福明 午餐Lunch 服務 今日 Adult 下週 雅歌 Playground 巡邏
陳三雄 康妙英 施陳富美 田英康	Richard Esther Elaine Tom Tzeng
下週証道 Next Week's Preachers	今日 曾文章
陳敏欽牧師	Pr. Barber

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【主日學】a. 第三季全勤者：林榮、陳金春、俞贛、陳瓊枝、程日祥、程陳早、陳淑珠、陳白月娥、鄭聖慧、何正泰。若有遺漏者請與聖慧聯絡。

b. 第四季（10-12月）：

舊約簡介	詩班	9:30-10:05am	詩班室
大小先知書	台	10:10-10:50am	208
	華(1)	11:10-11:50am	208
聖經難題舊約篇	大專青少年	11:10-11:50am	童108
初信造就班	華(2)	11:10-11:50am	201
路加福音	Jr. High	11:10-11:50am	209
舊約	H. School	11:10-11:50am	204B
道德的議題	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

【和會】a. 下主日。聽取報告及選舉明年度長執及會計審計員。當日為敬老主日，台華語聯合禮拜，英語部自行禮拜。9:15 開始積極會員簽到，9:30 禮拜，11:10 和會，1:30長執會、小會。

b. 長執會經無記名投票決定提名長老：呂炳奇。執事：謝榮銘、黃玲清、許格精、安寶傑、楊錫禮、黃國書。會計審計員於和會當場提名。

c. 積極會員名單及候選人簡介公佈在教育館，請查看。積極會員名單如需補正，請於10/8前向和會負責人提出要求；勿自行書寫於名單中。

d. 和會議程今日分發。

e. 和會同工：吳瓊枝、邱豐玉、田如華、官碧堯、陳瓊琪、王冬玲、陳翠蓮、楊本蘭，今日1:00 在208 室公開完成製作選票，歡迎參觀。

f. 請假或查詢請洽和會負責人：小會書記陳德明長老(949-551-1527)。

【長青會】本週三 11:00 苗栗造橋教會陳希耀牧師分享，歡迎參加。

【華語社青靈修營】10/27-29。主題：為生命著色，講員：陳愛光牧師、謝挺教授，報名請洽：Katty Hu (626)780-1791，報名費：\$110。詳情請看佈告欄。

【孫大程佈道大會】請代禱並邀請未信的親友前往參加。

10/13-15 7:30P.M. 台北市立體育場；10/20-22 7:15P.M. 高雄市立中正體育場 11/3-5 7:30P.M. 花蓮縣立田徑場；11/24-26 7:00P.M. 台中市立體育場

【聖經與信仰難題座談】10/21(週六) 9:30-12:30 台福總會主辦。主題：舊約五經。講員：呂紹昌牧師、顏明誠長老，地點：348 W. Norman Ave., Arcadia, CA 91007 (莊瑞陽長老府，TEL:626-446-6441) 餐後有主日學老師交流聚會。請於10/18前向各台福教會辦公室報名。

【研討會】10/21 9:00A.M.-5:00P.M. 在中華橙縣華人浸信會有橙縣華人基督徒事工研討會，(詳情看夾張)，請向聖慧報名。

【夏令會】費用差額\$11,110。為此特別奉獻，請註明：夏令會。

【肢體消息】聶洋已於上週六回家了。感謝主。